

燈頭車本日 意滿不主車

▲車主陳
▲設計內
▲櫃作枱

我車主陳君這道日本車，屈指一算，已屆滿六年。這六年來，我對這輛車的印象，就是「對車頭大燈」。我的印象之中，我的車頭大燈，就是「對車頭大燈」。我的印象之中，我的車頭大燈，就是「對車頭大燈」。

吃即食麵粉，似乎已成潮流，香港如此，外國亦如此。最大的好處在於方便，什麼時候想吃什麼，而且無須廚師教路，無須擔心，人人煮出來都一樣，決不致有「人如其人」之嫌。不過，最不好的地方，便是吃多時，有無味之感。因此，近年許多即食麵粉之類，都力求於調味法上下功夫，使吃的人有特殊的感覺，不至覺得千篇一律、其味。

做好準備
一般外
人游泳之
前，都備
油。如果
是夏日進
行戶外運
動，太陽
防曬霜等
物品不可
缺，秋冬
則應準備
一件薄薄
的乳衣，
同時，千
萬別忘記
塗上一層
潤膚膏。

名蘭有價
▲子青

近期的一項調查，指出某些名蘭，售價竟達數百萬元，有人謂之「蘭中之王」。此類名蘭，對於價值一項，則可見其「貴」。

男人屁股

▲雨集
▲常春藤

若問美國有什麼新潮流，新風氣。相信男人屁股肯定。是其中之一。



若問美國有什麼新潮流，新風氣。相信男人屁股肯定。是其中之一。

接吻看不得
印度女人在二十年代電影時，認真是帶著戰戰兢兢的心情，因為假如電影上出現接吻鏡頭，她們是不能看，萬一真的出現，電影院裏所有的女人推有立即把頭掉轉。



▲常春藤
▲櫃作枱

我車主陳君這道日本車，屈指一算，已屆滿六年。這六年來，我對這輛車的印象，就是「對車頭大燈」。

專門運輸到多倫多
價錢相宜。服務週到。電話：
580-1871
1100磅收貨\$875，3300磅\$2355
5500磅 \$3550，7700磅 \$4475
9900磅 \$5130

萬成肉食中心
MAN SING MEAT CENTRE
片打東街 二二四號 電話：681-4491

價錢實際 歡迎惠顧
探親攜帶手信 送禮自奉佳品
大特價酬賓

SAY VOLVO
PRECISION
CALL ROY BATTISTEL
936-4255
333 North Road, Coquitlam, B.C. V3K 3V8

BUY-SELL
卑詩省免費廣告報紙
免費刊登售物小廣告
請電 280-1000
欲購平靚貨品請閱本報
逢星期四出版

環球旅行社
Wankow Travel (SINCE 1954年創辦)
258 East Pender Street, Vancouver, B.C. Canada
加拿大溫哥華片打東街258號 電話：(604)684-2341

英華旅行社
GALAXY TRAVEL AGENCY LTD.
喬遷啟事
於五月二十七日遷往
101-329 Main St. Van. B.C. V6A 2S9
電話：669-6412, 681-3816
國內機票大減價

黃堃俠公証人旅行社保險處
QUON H. WONG AGENCIES
128 EAST PENDER STREET VANCOUVER B.C. V6A 1T3 電話：(604) 684-2381

代理燕梳
汽房商旅
車屋業遊
Beautiful British Columbia
RENEW HERE
NOW 87

中國遊 全程廿一天 \$2999
暢遊：香港②廣州②桂林②杭州②上海②蘇州①無錫①
南京②北京④廣州①
出發日期：87年10月11日，11月8日
88年5月1日，7月3日
*保證有專人領隊，由溫哥華陪同出發 *保證一流酒店
*每日三餐膳食 *出發前有晚餐聚會 *機票有效期一年

回港馬星泰遊 十一天 \$1888
暢遊：吉隆坡、雲頂高原、怡保、太平湖、檳城、新加坡、曼谷、水上市場、芭提雅、珊瑚島、人妖花街。
出發日期：88年2月4日，3月31日

回港日本台灣遊 十天 \$1688
出發日期：87年10月6日，11月12日，12月10日
88年2月4日，3月17日

回港韓國台灣遊 九天 \$1338
出發日期：87年10月3日，10月31日，11月28日，
12月19日 88年1月23日，2月27日，3月26日

迪士尼樂園航空團七天 \$525-\$633
出發日期：87年12月20日，12月27日

迪士尼樂園巴士團十天 \$429-\$579
出發日期：87年12月20日

域多利、溫哥華、西雅圖等地巴士一日遊
域多利\$80，西雅圖\$37，溫哥華\$38 (天天出發)

代理各大航空公司國內外廉價機票

英華旅行社
GALAXY TRAVEL AGENCY LTD.
喬遷啟事
於五月二十七日遷往
101-329 Main St. Van. B.C. V6A 2S9
電話：669-6412, 681-3816
國內機票大減價

安捷旅行社
EMPRESS TRAVEL
Suite 1-10E Pender St., Vancouver, B.C.
Tel: (604) 688-7886 (中華文化中心新樓二樓)

開心旅遊公司 Happy Times Travel Ltd.
溫哥華片打東街八十八號二樓
電話：604-685-9366

御達時旅運中心
TECH TRAVEL SERVICE LTD.
536 MAIN ST. (維多利亞街) VANCOUVER B.C. V6A 2T9
電話：(604) 685-5263

*代理各大航空公司機票
往世界各地。
美加內陸特價票，港、台、星馬團體票，歐陸包機等
*代訂各地旅行團，如賭城、夏威夷迪士尼樂園等 PACKAGE TOUR
*無論移民探親，假期消遣，商務，旅遊，專人為您悉心妥當安排。

營業時間：週一至週五：早上九時至五時半
週六：早上十時至二時。

快意旅遊公司
溫哥華華埠片打東街125號
(604) 669-4165

*溫哥華-香港來回 \$1188
包六晚酒店(雙人房)
直航溫哥華
上海北京
特價 \$900

*溫哥華-香港
特價 \$838

*代訂香港中國旅行社
各類長短線旅行團

夏季機票大特價!
三藩市 \$209 起
夏威夷 \$329 起
羅省 \$279 起
愛民頓 \$159 起
卡加利 \$144 起
多倫多 \$329 起

*夏威夷
五晚酒店 \$429 起

東南亞精選團
新加坡五天 \$1633
星馬泰九天 \$1873
東京台灣十天 \$1599
香港遊：三晚住宿、機場接送、來回機票 \$1080
溫哥華-香港來回 \$1050
(可停留三藩市、夏威夷、日本、韓國及台北)
溫哥華-香港來回 \$1050
(可免費停留三藩市、夏威夷、日本、韓國及台北)

開心團
由溫哥華出發，專業華人領隊旅行團
不論人數多少保證依期出發。信譽保證

日本台灣遊 \$1588 九天團包香港來回機票
出發日期：11月17日，11月17日，11月17日，11月17日，11月17日
行程：東京、箱根、橫濱、富士山、台北、陽明山、日月潭、野生動物園、高雄、佛光山。
(住一晚豪華日式酒店)

中國之遊 榮獲中國領事館指定代辦簽證，每月均有團出發，行程編排第一流。

①長江大小三峽十九天 \$2888 (豪華團)
行程：香港、廣州、成都、昆明、石林、大足、重慶、三峽、宜昌、武漢。

②中國名勝遊十七天 \$2688 (豪華團)
行程：香港、廣州、北京、南京、上海、杭州、桂林。

③古都華東遊廿天 \$2988 (豪華團)
行程：香港、廣州、北京、西安、南京、上海、蘇州、杭州、桂林。

港星馬泰遊 十一天 \$1868 每月均有團出發
行程：香港、曼谷、玫瑰花園、水上市場、皇宮、文化村、芭提雅、珊瑚島、鱷魚潭。

香港泰國遊 七天 \$1468 每月均有團出發
行程：香港、曼谷、吉隆坡、雲頂、怡保、檳城、曼谷、芭提雅、珊瑚島、鱷魚潭、水上市場。

機票部：電腦訂位，直接出票，快捷方便。